

به ناوی خودای به خشندهو میهره بان

به ناوی گه نه وه

پهرله مانی کوردستان - عیراق

به پی حو کمی بر گه ی (۱) له مادده ی (۵۶) له یاسای ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی هه موار کراو و به پالپشتی ئه و یاسا کارییی ژماره ی یاسایی ئه ندامانی پهرله مان خستیانه روو، پهرله مانی کوردستان - عیراق له دانیشتی ئاسایی ژماره (۵) له روژی ۴/۱۰/۱۱/۲۰۱۱ ی بریاری ده رکردنی ئه م یاسایی دا:

یاسای ژماره (۱۶) ی سالی ۲۰۱۱

یاسای یه که مین هه موارکردنی یاسای دابین کردنی یه که ی نیشته جی بوون

بو هاوولاتیان له هه ری می کوردستان - عیراق ژماره (۷) ی سالی ۲۰۰۸

**مادده ی یه که م:**

بر گه یه که به ریژ به ندی (سییه م) ده خرپته سه ر مادده ی دووه می یاسایه که و به م جو ره ی دادی: (سییه م: لایه نانی په یوه نیدار په یوه ست ده بن به دابین کردنی خزمه تگوزاریی بنه رت بو یه که کانی نیشته جی بوون.

**مادده ی دووه م:**

مادده ی سییه می یاسایه که هه موار ده کریت و به م جو ره دادی ده خویندرپته وه: داواکاری مولک مه رجه که: یه که م: ده بی هاوولاتیی هه ری می کوردستان - عیراق بی ت و تییدا نیشته جی بی ت. دووه م: ده بی خاوه نی شوقه یان خانوویه کی نیشته جی بوونی سه ربه خو نه بی ت. سییه م: ده بی له هیج پرۆژه یه کی دیکه ی نیشته جی بوون له هه ری مدا سوو دمه ند نه بوو بی ت. چواره م: ده بی له پیشینه ی خانووبه ره که له لایه ن حکومتی هه ری مه وه پیشکesh ده کریت، سوو دمه ند نه بوو بی ت.

**مادده ی سییه م:**

یه که م: بر گه ی (یه که م) له مادده ی چواره می یاسایه که هه لده وه شیته وه و ئه مه ی دادیش جیی ده گرپته وه:

(یه که م: وه زاره تی ئاوه دان کردنه وه و نیشته جی بوون فرۆشتنی یه که ی نیشته جی بوون (شوقه و خانووی نیشته جی بوون) بو هاوولاتیانی که م ده رامه ت راده گه یه نی ت و به بی دانی پیشه کی و داواش پیشکesh به سه رو کی یه که ئیدارییه کان ده کریت و، به گویره ی پره نسیپلک که وه زاره ت به هه ماهه نگی له گه ل پارێزگا کاندای داریی ده کات، ته ماشای داواکان ده کریت).

دووهم: برگه‌ی (دووهم) ی مادده‌که ههموار ده‌کریت و بهم جورهی دادی ده‌خویندریتته‌وه:  
داواکاری مولک هه‌قی کرینی شوقه یان خانووی نیشته‌جی بوون ده‌که‌ویتته ئه‌ستویه‌وه به قیستی  
مانگانه یان سالانه له ماوه‌یه کدا که له بیست و پینج سال زیاتر نه‌بیٔ، ده‌داته‌وه.

### مادده‌ی چوارهم:

بنه‌چه‌ی مادده‌ی پینجه‌می یاسایه‌که ده‌بیٔته برگه‌ی (دووهم) ی و سی برگه‌شی به‌پریزبه‌ندی (یه‌که‌م)  
و (سییه‌م) و (چوارهم) ی بهم جوره دادی ده‌خویندریتته‌وه سهر:  
یه‌که‌م: حکومه‌تی ههریمی کوردستان - عیراق سالانه بره‌پاره‌یه‌ک له چوارچیوه‌ی بودجه‌ی  
گشتی ههریمدا تهرخان ده‌کات بو دابین کردنی یه‌که‌ی نیشته‌جی بوون به مه‌به‌ستی  
جییه‌جی کردنی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه.

سییه‌م: سندووکیک به‌ناوی (سندووکی نیشته‌جی بوون) له وه‌زاره‌تی ئاوه‌دان کردنه‌وه و نیشته‌جی  
بووندا دادمه‌زیت و سالانه‌ش ئه‌و بره‌پاره‌یه‌ی ده‌خویندریتته‌وه که له چوارچیوه‌ی  
بودجه‌ی گشتی ههریمدا تهرخان ده‌کریت بو دریشه‌دان به بنیاتانی یه‌که‌ی نیشته‌جی  
بوون و خاوه‌ن که‌سایه‌تی مه‌عنه‌وییه و به په‌په‌رپه‌ویک ئه‌نجومه‌نی کارگیر ی و  
سهرۆکایه‌تییه‌که‌ی و چۆنیه‌تی دهر کردنی برپاره‌کانی دیاری ده‌کرین.

چوارهم: ئه‌و بره‌پارانه‌ی به‌گویره‌ی ئه‌وه‌ی له مادده‌ی (چوارهم / دووهم) له‌م یاسایه‌دا هاتوه،  
ده‌خویندریتته‌وه سندووکیه‌که‌وه.

### مادده‌ی پینجه‌م:

مادده‌ی شه‌شه‌می یاسایه‌که ههموار ده‌کریت و بهم جورهی دادی ده‌خویندریتته‌وه:  
وه‌زاره‌تی ئاوه‌دان کردنه‌وه و نیشته‌جی بوون په‌یوه‌ست ده‌بیٔت به دروست کردنی یه‌که‌ی  
نیشته‌جی بوون (شوقه له ناوه‌ندی پاریزگاگان) و (شوقه و خانووی نیشته‌جی بوون له قه‌زاو  
ناحیه‌کاندا) و راده‌ست دانیان له ماوه‌یه کدا که له دوو سال تپه‌ر نه‌کات له رۆژی ده‌ست به بینا  
کردنی یه‌که‌کانی نیشته‌جی بوونه‌وه.

### مادده‌ی شه‌شه‌م:

مادده‌ی حه‌وته‌می یاسایه‌که ههموار ده‌کریت و بهم جورهی دادی ده‌خویندریتته‌وه:  
شوقه یان خانووی نیشته‌جی بوون به ناوی داواکاری مولکه‌وه له فهرمانگه‌ی تایبه‌تمه‌ندی تو‌ماری  
خانوو‌به‌ره (تا‌پۆ) دا وه‌ک ساغه مولک و ره‌هنکراوه به ره‌هنیکی دلنایی که له به‌رژه‌وه‌ندی  
وه‌زاره‌ت تو‌مار ده‌کریت تا کاتی دانی دواین قیستی هه‌قه‌که‌ی له‌گه‌ل ره‌چاو کردنی برگه‌ی  
(سییه‌م) له مادده‌ی (چوارهم) ی ئه‌م یاسایه.

### ماددهی چهوتهم:

دهبی ئەنجومهنی وهزیران و لایه‌نه‌نانی په‌یوه‌ندی‌دار هه‌ر یه‌ك به‌ پیتی پسیپۆرایه‌تی خۆی په‌یره‌و و رینمایی پیویست بو‌ ئاسان جیبه‌جی‌ کردنی حو‌کمه‌کانی ئەم یاسایه‌ ده‌ربکه‌ن.

### ماددهی هه‌شته‌م:

دهبی ئەنجومهنی وهزیران و لایه‌نانی په‌یوه‌ندی‌دار حو‌کمه‌کانی ئەم یاسایه‌ جیبه‌جی‌ بکه‌ن.

### ماددهی نۆیه‌م:

ئەم یاسایه‌ له‌ رۆژی بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی له‌ رۆژنامه‌ی فه‌رمیی (وه‌قایی کوردستان) دا جیبه‌جی‌ ده‌کریت.

## د. نهرسه‌لان بايز اسماعيل جیگري سه‌رۆکی په‌رله‌مانی کوردستان - عێراق

### هۆی ده‌رچوونی

هه‌موو که‌سێک مافی ئاستیکی گوزه‌رانی هه‌یه‌ که‌ به‌شی ژيانیکی شکۆمه‌ندانه‌ بکات له‌ نۆیاندا نیشه‌جی‌ بوون و له‌ پیناو دا‌بین کردنی خانووی گونجاو بو‌ هاوولاتیانی هه‌رێم ئەوانه‌ی که‌م ده‌رامه‌تن به‌ بی‌ ئەوه‌ی هه‌چ پیشه‌کیه‌ک به‌دن و، بو‌ چاره‌سه‌رکردنی قه‌یرانی نیشه‌جی‌ بوون به‌وه‌ی حکومه‌تی هه‌رێم یه‌که‌ی نیشه‌جی‌ بوون دروست بکات، ئەم یاسایه‌ ده‌رچوویندرا.